

Note sulla emigrazione italiana in Pennsylvania

Da un rapporto del conte L. Aldrovandi, R. Console a Filadelfia - Dicembre 1910

I.

Nel 1859, dicono i più anziani della colonia, si contavano in Philadelphia circa 50 Italiani, per la maggior parte liguri. Nel 1878, scrive il regio Viceconsole Galli, gli Italiani di Philadelphia erano circa 3000, permanendo la maggioranza genovese, con aggiunta di siciliani e napoletani (1).

L'immigrazione nostra restò stazionaria per qualche anno, fino al 1885, quando ebbe un vigoroso impulso; nel 1892 il regio Console Massiglia calcolava 20,000 Italiani in Philadelphia ed altrettanti nel resto dello Stato (2).

Il regio Viceconsole Dall'Aste, in un suo rapporto edito nel 1902, dopo aver osservato che il censimento federale del 1890 enumera 24,000 Italiani nella Pennsylvania, scrive quanto segue (3):

“ Ma le statistiche ufficiali americane rimangono al disotto del vero, perchè comprendono tra gl'indigeni gli stranieri naturalizzati, mentre le Autorità consolari ritengono per Italiani i nati nel Regno ed i loro figli nati negli Stati Uniti, anche se abbiano acquistato la cittadinanza americana. Forse pure un certo numero dei nostri connazionali si fanno iscrivere come Americani nel censimento, sia per ignoranza, sia per non volersi dichiarare stranieri od anche per la speranza di ottenere qualche beneficio

(1) *Bollettino consolare del Ministero degli Affari Esteri*, febr. 1878.

(2) *Emigrazione e Colonie*. Roma 1893, pag. 460.

(3) *Bollettino dell'Emigrazione*, anno 1902, n. 4. Roma 1902, pp. 43-44.

con l'accettare la qualifica di Americani. In mancanza di notizie ufficiali, sono ricorso per informazioni a persone meritevoli di fiducia, viventi nei vari centri coloniali, ed ho potuto calcolare approssimativamente l'importanza numerica delle principali colonie italiane nella Pennsylvania.

“ Ho così formato un quadro che segue in appendice alla presente relazione. In esso non sono comprese nemmeno tutte le colonie; di parecchie fu impossibile avere notizie per mancanza di persone capaci di fornirle; altre rimangono forse ignorate, tanto vivono appartate e lontane. Si può affermare poi che in ogni villaggio della Pennsylvania si trovano Italiani; essi sono sparsi anche fuori dei centri di abitazione, in mezzo ai boschi o nei monti, dove vi è una strada da aprire, una ferrovia in costruzione, una miniera od una cava aperta. Così per 25 città si è potuto stimare la popolazione italiana in circa 150,000 individui e non credo di esagerare dicendo che ad essi devono aggiungersi altri 15,000, almeno, raggiungendosi così un totale di circa 165,000 Italiani attualmente stabiliti in tutta la Pennsylvania, compresi quelli ivi nati „.

Il regio Console Naselli in un suo rapporto del dicembre 1902 (1) osserva:

“ Non è possibile determinare con esattezza il numero dei nostri connazionali... i censimenti locali non potranno mai appurare quanti italiani realmente vivono in città, perchè molti, purchè parlino un po' l'inglese ed in qualche modo abbiano conoscenza del paese, o siano naturalizzati, si fanno passare per americani... conviene pertanto valersi di congetture „.

Egli calcolava la colonia di Philadelphia a 100,000 Italiani, dei quali 80,000 in città e 20,000 nel suburbio. Dava poi per Pittsburg 25,000 Italiani e 35,000 per la Contea di Allegheny.

Il regio Console Fara Forni, in un rapporto dell'ottobre 1907 (2), calcolava la popolazione italiana della Pennsylvania a

(1) *Bollettino dell'Emigrazione*, anno 1903, n. 4, p. 32.

(2) *Emigrazione e Colonie*, vol. III. Roma 1909, pp. 170-171.

263,000 individui e dava il seguente specchietto “ in base ad informazioni di persone risiedenti da lungo tempo nei vari centri coloniali „:

Nella città di Philadelphia e dintorni, connazionali . .	100,000
Nella città di Pittsburg e nelle contee di Allegheny, Westmoreland, Cambria, Somerset, Fayette, Green, Washington, Beaver, Armstrong e Mercer, che formano la circoscrizione del r. viceconsolato in Pittsburg .	75.000
Nel distretto della regia Agenzia consolare in Du Bois, e cioè nelle contee di Clearfield, Indiana, Jefferson, ed Elk.	14,000
Nel distretto della regia Agenzia consolare di Scranton, e cioè nelle contee di Lackawanna e Luzerne. . .	24,000
In tutte le altre contee dello Stato circa.	50,000
	<hr/>
<i>In totale nello Stato della Pennsylvania . .</i>	<i>263,000</i>

Per la città di Philadelphia il Fara Forni osserva:

“ Nella città di Philadelphia i battesimi di figli di connazionali, celebrati nelle due parrocchie italiane ed in altre parrocchie cattoliche della città e dintorni, furono, durante l'anno 1905, ben 2537. Supponendo che le nascite avvenute nella popolazione italiana, molto più prolifica di quella americana, siano nella proporzione di una ogni 35 viventi — mentre la proporzione delle nascite senza distinzione di nazionalità, nella città di Philadelphia, è di una ogni 44 viventi —, si può ritenere che le suddette 2537 nascite rappresentino una popolazione di 88,795 Italiani.

“ Questa cifra comprende le famiglie di connazionali residenti, non solo in città ma anche nei sobborghi immediati. Aggiungendovi una popolazione fluttuante di circa 12,000 uomini, scapoli o che hanno le famiglie in Italia, operai, braccianti, che vivono a pensione presso compaesani, si ha una popolazione totale di circa 100,000 Italiani „.

Nello stesso volume in cui è pubblicato il rapporto del Console Fara Forni citato testè, si trova un rapporto della regia Ambasciata in Washington, nel quale la popolazione di origine italiana in Pennsylvania è calcolata (al 30 giugno 1908) in 281,873 individui.

Tale cifra è stata ottenuta col seguente processo. Si è tenuta presente la cifra recata dall'ultimo censimento federale del 1° giugno 1900 per i nati in Italia da genitori italiani e per i nati in America di origine italiana, la quale cifra per la Pennsylvania è di 95,092.

“ Al numero degli Italiani censiti al 1° giugno 1900 si sono aggiunte l'eccedenza degli immigrati sui rimpatriati e quella delle nascite sulle morti da quel giorno fino al 30 giugno 1908. E siccome l'aumento di un anno influisce su quello degli anni successivi, il calcolo si è fatto anno per anno. Relativamente all'eccedenza delle nascite sulle morti, si è supposto che i quozienti annui di natalità e di mortalità siano eguali a quelli che si ebbero in Italia nel periodo 1900-1907 e che sono per la natalità il 32.4 per mille e per la mortalità il 21.9 per mille.

“ Le cifre dell'immigrazione italiana sono state ricavate dalle statistiche federali dell'immigrazione e quelle dei rimpatriati dalle statistiche ufficiali italiane. Si sono anche considerate le cifre dei rimpatriati per la via dell'Hâvre.

“ Non si è potuto tener conto dell'immigrazione e dei rimpatri avvenuti durante il periodo 1-30 giugno 1900, perchè le statistiche ufficiali americane non danno le cifre per periodi mensili.

“ Non conoscendosi infine la cifra dei rimpatriati per ciascuno Stato della Confederazione, ma soltanto per l'insieme degli Stati, è stata calcolata per ciascuno di essi in proporzione dell'immigrazione verificatasi nel periodo 1900-1901 a 1907-1908 (1) „

(1) *Emigrazione e Colonie*, vol. III. Roma 1909, pp. 60-61.

Riassumendo il detto sin qui, si hanno le seguenti cifre, riguardanti la popolazione italiana in Pennsylvania:

Anni	Italiani
1859	50
1878	3,000
1892	40,000
1902	165,000
1907	263,000
1908	281,873

II.

La cifra data nel rapporto della regia Ambasciata è la prima che sia basata nel suo complesso su puro calcolo derivato da elementi positivi. Gioverà riprodurre qui i singoli specchi generatori di quel risultato, come quelli che contengono dati assai interessanti per chi voglia vedere lo sviluppo della popolazione italiana in Pennsylvania; e gioverà seguitare il calcolo, sulle stesse basi, anche per l'anno fiscale 1908-1909.

a) *Numero degli Italiani ammessi agli Stati Uniti e che dichiararono di dirigersi in Pennsylvania (1):*

Anni fiscali	Italiani		Totale
	settentrionali	meridionali	
1900-1901	4,155	20,919	25,074
1901-1902	4,824	29,884	34,708
1902-1903	7,461	42,696	50,157
1903-1904	6,574	30,234	36,808
1904-1905	7,554	43,078	50,632
1905-1906	7,010	47,395	54,405
1906-1907	7,586	45,882	53,468
1907-1908	3,187	18,224	21,411
1908-1909	2,863	31,413	34,276
TOTALE	51,214	309,725	360,939

(1) *Annual Report of the Commissioner General of Immigration.* Washington, Government Printing Office, ad annum.

- b) *Proporzione dei rimpatri sugli arrivi calcolata sul totale delle dichiarazioni di destinazione alla Pennsylvania e sulle partenze proporzionali dalla Pennsylvania desunte dal totale delle partenze degli Italiani dagli Stati Uniti:*

Anni fiscali	Percentuale dei rimpatri
1900-1901	21.26 per cento
1901-1902	20.48 " "
1902-1903	24.03 " "
1903-1904	47.57 " "
1904-1905	59.83 " "
1905-1906	28.55 " "
1906-1907	40.35 " "

Poichè per l'ultimo biennio le statistiche americane danno, insieme alle cifre degli arrivi nei singoli Stati, quelle delle partenze, divise per Stati di ultima residenza e per nazionalità, desumo da esse le cifre che si riferiscono ai rimpatri degli Italiani dalla Pennsylvania in tale periodo:

Anni fiscali	Italiani rimpatriati	Percentuale dei rimpatri
1907-1908	Settentrionali 3,745	40,002 186.82 per cento
	Meridionali 36,257	
1908-1909	Settentrionali 2,165	14,442 42.13 per cento
	Meridionali 12,277	

- c) *Mortalità degli Italiani in Pennsylvania al 21.9 per mille sulla popolazione calcolata anno per anno in relazione agli arrivi, ai rimpatri, alle nascite e partendo dalla cifra di 95,092 data dal censimento del 1900:*

Anni fiscali	Decessi
1900-1901	2514
1901-1902	3119
1902-1903	3953
1903-1904	4376
1904-1905	4821
1905-1906	5672
1906-1907	6370
1907-1908	5963
1908-1909	6398

d) *Natalità degli Italiani in Pennsylvania al 32.4 per mille sulla popolazione calcolata anno per anno in relazione agli arrivi, ai rimpatri, ai decessi e partendo dalla cifra di 95,092 data dal censimento del 1900:*

Anni fiscali	Nascite
1900-1901	3720
1901-1902	4614
1902-1903	5849
1903-1904	6474
1904-1905	7133
1905-1906	8391
1906-1907	9424
1907-1908	8823
1908-1909	9465

e) *Popolazione italiana e d'origine italiana in Pennsylvania quale risulta dai calcoli che precedono per il periodo 1° luglio 1900 — 30 giugno 1909, ponendo come base la cifra di 95,092 data dal censimento del 1900, e conteggiando anno per anno arrivi e rimpatri, nascite e decessi:*

Anni fiscali	Popolazione
1900-1901	116,041
1901-1902	145,136
1902-1903	185,137
1903-1904	206,534
1904-1905	329,185
1905-1906	270,713
1906-1907	305,661
1907-1908	289,960
1908-1909	312,861

La cifra risultante da queste tavole per l'anno 1907-1908 è 289,960; leggermente differente da quella data nel rapporto dell'Ambasciata che è 281,873. Ciò dipende dal fatto che i calcoli nel rapporto dell'Ambasciata sono eseguiti sulla *media* degli arrivi degli Italiani in Pennsylvania per ogni periodo di tre anni, mentre qui sono eseguiti sulle cifre effettive di ogni anno; e dal fatto che, in quel rapporto, i rimpatri degli Italiani della Pennsylvania

sono desunti proporzionalmente dal totale dei nostri rimpatri dagli Stati Uniti anche per gli anni fiscali 1907-1908 e 1908-1909, mentre qui, come ho detto innanzi, mi giovo della cifra precisa per la Pennsylvania, apparsa solo ultimamente nei rapporti del "Commissioner General of Immigration".

Se i calcoli basati sulle precedenti tabelle sono teoricamente un notevole progresso sulle congetture anteriori, appare tuttavia che gli elementi da cui derivano sono elementi d'induzione e di approssimazione non scevri di errori.

Infatti le cifre date nei rapporti del "Commissioner General of Immigration", per gli Italiani destinati alla Pennsylvania sono probabilmente inferiori al complesso dei nostri connazionali che si stabilirono ciascun anno in questo Stato, perchè molti immigrati dichiarano per loro destinazione New York e da quel centro di arrivo si distribuiscono, poi, nei vari Stati: fra cui la Pennsylvania deve essere favorita per la vicinanza e la notevole richiesta di mano d'opera. In secondo luogo la mortalità degli Italiani agli Stati Uniti può difficilmente avere lo stesso indice che nel Regno, se, come è noto, le masse italiane sopravvenienti di anno in anno agli Stati Uniti sono composte per l'80 per cento d'individui adulti e giovani, fra i 14 e i 45 anni. Così dicasi per l'indice delle nascite, nel calcolo delle quali converrebbe tener presente che la nostra popolazione sopravveniente di anno in anno ha avuto, fino al 1907, appena il 20 per cento di femmine.

III.

Interviene ora un nuovo elemento dal quale si può trarre notevole giovamento.

Il "Department of Health", della Pennsylvania, istituito nel 1905, il quale non ha discriminato, sinora, nei suoi rapporti, le varie nazionalità cui si riferiscono i dati di stato civile che pubblica, invia, dal gennaio 1909, mese per mese, al regio Consolato in

Philadelphia, gli elenchi nominativi degli individui nati in Italia e deceduti in Pennsylvania, indicando il luogo del decesso.

Tali elenchi enumerano 1634 Italiani nati in Italia e deceduti in Pennsylvania durante l'anno 1909.

Abbiamo così, per la prima volta, un nuovo elemento per calcolare la popolazione italiana in Pennsylvania. Gli errori che tale cifra può contenere, per omissioni o confusioni di nazionalità, debbono essere, e mi sono risultati, poco significanti. Per la possibilità di esatte deduzioni sta ancora il fatto che nel 1909 non accaddero in Pennsylvania, a danno dei nostri lavoratori, disastri minerari o manifatturieri che abbiano anormalmente accresciuto l'indice della mortalità.

Ora, tenuta presente questa cifra e considerato che il quoziente della mortalità in Pennsylvania per individui tra i 14 ed i 45 anni (categoria che, come sappiamo, compone l'80 per cento della nostra emigrazione), considerato, dico, che esso quoziente costituisce il 23.5 per cento (1); sapendo altresì che il quoziente generale di mortalità è stato in Pennsylvania, negli ultimi due anni, del 16,5 per cento, la cifra ponderata cui ci conduce questo elenco di 1634 morti, nati in Italia e deceduti nel 1909 in Pennsylvania, è di 362.700 nati in Italia e residenti in Pennsylvania nell'anno 1909, cifra, come prevedevamo, assai superiore a quella data dal calcolo precedente, calcolo che, per le ragioni addietro accennate, sembrava condurre ad un totale inferiore al reale.

Se alla cifra ora ottenuta noi aggiungiamo le varianti occorse per le nascite in Pennsylvania a tutt'oggi, e le varianti occorse per il movimento della nostra emigrazione (eccesso degli arrivi sulle partenze dal 1° luglio 1909 a tutt'oggi), potremo affermare che, con grande probabilità, la popolazione italiana e di origine

(1) Vedi *Second Annual Report of the Commissioner of Health of the Commonwealth of Pennsylvania*, Harrisburg, 1908, pag. 163. In Italia tale quoziente è invece di 13.55 per cento. Vedi *Movimento della popolazione e secondo gli atti dello stato civile nell'anno 1908*. Roma, 1910, pag. LVII. La differenza par derivare dal maggior numero d'infortuni sul lavoro ai quali sono soggetti in Pennsylvania gl'individui tra i 14 e i 45 anni.

italiana in Pennsylvania è composta, alla fine del 1910, di circa 400,000 individui (1).

Ma gli elenchi di cui io ho ora discorso ci possono fornire altri dati interessanti. Ad eccezione del quadro redatto dal regio Viceconsole Dall'Aste, al quale egli si riferisce nel brano di rapporto citato in principio di questo scritto, non si aveva, fino ad ora, alcuna indicazione precisa delle località della Pennsylvania in cui si trova popolazione italiana. Parlandosi della Pennsylvania si parlava specialmente di Philadelphia, Pittsburg e di qualche altro centro o contea di maggiore importanza. Il summenzionato quadro del Dall'Aste non reca che 26 nomi di località abitate da Italiani; le contee enumerate nel rapporto del Fara Forni sono citate in blocco, in relazione alle cinque circoscrizioni consolari della Pennsylvania, per ciascuna delle quali circoscrizioni si dà una cifra complessiva. L'affermazione poi del Dall'Aste: " si può dire che in ogni villaggio della Pennsylvania vi siano Italiani „ è generica e probabilmente troppo ampia (2).

Gli elenchi dei decessi danno, ora, modo di fornire indicazioni più positive su 337 località della Pennsylvania abitate da Italiani (3) e sulla densità di questa nostra popolazione nei singoli centri e nelle singole plaghe.

Ho desunto, così, i seguenti quadri:

(1) Una riprova della probabile esattezza di questo risultato è data dal seguente fatto. Concordemente si afferma che gli Italiani residenti in Philadelphia sono circa 100,000. Ora la cifra della mortalità che risulta dall'elenco dei decessi è 437 per la città di Philadelphia, cioè appunto un quarto circa del totale.

(2) Il Rand McNally nel suo *Index and Atlas* dà il nome di oltre diecimila luoghi, centri di abitazione in Pennsylvania.

(3) E' assai probabile che esistano in Pennsylvania molte altre località in cui risiedono Italiani e nelle quali, durante l'anno 1909, non sia accaduto nemmeno un decesso. Un ulteriore indice al riguardo potrà rilevarsi dagli elenchi successivi forniti al R. Consolato dal " Department of Health „.

A) Luoghi della Pennsylvania ove avvennero decessi di Italiani durante l'anno 1909 e numero di tali decessi, divisi per mese, in ciascun luogo.

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Abington, Montgomery	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3
Allegheny, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Allentown, Lehigh	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3
Altoona, Blair	—	1	1	2	2	—	—	1	2	—	2	1	12
Antis, Blair	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2
Archbald, Lackawanna	1	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	5
Armstrong, Lycoming	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Atglen, Chester	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3
Austin, Potter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Avoca, Luzerne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Baldwin, Butler	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Bangor, Northampton	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Banks, Carbon	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Barnesboro, Cambria	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Barr, Cambria	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Beaver, Beaver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Beaver Falls, Beaver	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	3
Bedford, Bedford	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Bell, Westmoreland	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3
Belle Vernon, Fayette	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	4
Benezett, Elk	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Benzinger, Elk	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Blairsville, Indiana	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Bloomsburg, Columbia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Braddock, Allegheny	1	1	—	—	—	1	1	1	—	—	1	1	7
Bradford, McKean	—	—	—	2	1	1	1	—	—	1	1	1	8
Bredy Band, Armstrong	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
Briar Creek, Columbia	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Bridgeport, Montgomery	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Bristol, Bucks	1	1	1	1	2	—	—	—	1	4	—	—	11
Broad, Bedford	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Brockwayville, Jefferson	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	5
Brothers Valley, Somerset	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Buffalo, Washington	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Buffington, Indiana	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	9
Burrel, Indiana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Buther, Schuylkill	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Butler, Butler	—	2	—	—	1	2	—	—	—	1	1	—	7
Butler, Schuylkill	—	—	—	2	1	—	2	1	—	1	—	1	8
California, Washington	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Cambria, Cambria	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Canaan, Wayne	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Carbondale, Lackawanna	1	—	1	—	—	1	2	1	—	—	1	1	8
Carlisle, Cumberland	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Carnegie, Allegheny	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Carrol, Clinton	—	—	—	—	3	—	1	1	—	1	—	—	6
Cecil, Washington	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Center, Perry	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Charleroi, Washington	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Chartiers, Washington	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	4
Cherry, Sullivan	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3
Chester, Delaware	—	—	—	1	2	1	2	—	—	—	—	—	6
Chippewa, Beaver	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Clairton, Allegheny	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2
Clearfield, Clearfield	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
Coal, Northampton	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Coaldale, Schuylkill	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Coatsville, Chester	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	4
Collier, Allegheny	1	2	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	7
Conemaugh, Cambria	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Conewago, Lancaster	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Conewago, Warren	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Connelsville, Fayette	1	—	1	—	—	1	—	—	3	1	—	—	7
Conshohocken, Montgomery	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Conyngham, Luzerne	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Corry, Erie	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Cowanshannock, Armstrong	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Cranberry, Venango	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Cresson, Cambria	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Croyle, Cambria	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Dale, Cambria	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Dean, Cambria	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Delano, Schuylkill	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Delmar, Tioga	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2
Derry, Westmoreland	—	1	—	—	2	—	2	—	1	—	1	1	8
Donora, Washington	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3
Downingtown, Chester	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Du Bois, Clearfield	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Dunbar, Fayette	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	4
Dunmore, Lackawanna	2	2	1	—	1	—	—	—	1	2	—	2	12
Dupont, Luzerne	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Duquesne, Allegheny	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Duryea, Luzerne	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
East Buffalo, Union	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
East Fallowfield, Chester	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
East Huntington, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Easton, Northampton	1	—	—	—	1	1	1	1	1	—	1	—	7
Easttown, Chester	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
East Pennsboro, Cambria	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
East Pike, Washington	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
East Taylor, Cambria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
East Union, Schuylkill	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	4
East Vandergrift, Westmoreland	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
East Whitefield, Indiana	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Edgmont, Delaware	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Elizabeth, Allegheny	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Ellwood City, Lawrence	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	4
Emporium, Cameron	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Erie, Erie	—	—	1	1	—	3	2	2	2	—	2	1	14
Etna, Allegheny	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Exeter, Luzerne	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Fairfield, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Falls Creek, Clearfield	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Findly, Mercer	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Forward, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Foster, Luzerne	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Fountain Hill, Lehigh	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	4
Fox, Elk	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Franklin, Venango	1	1	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	7
Freedom, Beaver	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Galeton, Potter	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Garrett, Somerset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
German, Fayette	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Gilberton, Schuylkill	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Gilpin, Armstrong	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Girardville, Schuylkill	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Greensburg, Westmoreland	—	2	2	2	—	—	1	—	2	1	—	3	13
Grove City, Mercer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Hamlin, McKean	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2
Harbour Creek, Erie	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Harrisburg, Dauphin	—	—	2	—	2	1	1	—	—	2	1	1	10
Harrison, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Haveford, Montgomery	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Hays, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Hazle, Luzerne	1	1	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	6
Hazleton, Luzerne	2	—	—	4	3	—	4	1	3	—	1	1	19
Heidelberg, Luzerne	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Heilwood, Indiana	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Hempfield, Westmoreland	1	1	—	1	—	1	—	—	2	—	1	1	8
Henderson, Mercer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Homestead, Allegheny	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Horton, Indiana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Huguestwon, Luzerne	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2
Indiana, Indiana	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3
Jackson, Susquehanna	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Jay, Elk	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	3
Jeannette, Westmoreland	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	3
Jefferson, Greene	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	4
Jenkins, Luzerne	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	2	5
Jenkintown, Montgomery	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Johnsburg, Elk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
Johnstown, Cambria	—	—	2	1	4	1	2	1	2	1	2	7	23
Jones, Elk	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Kane, McKean	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3
Kilbuck, Allegheny	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
Kingston, Indiana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Kittanning, Armstrong	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lackawanna, Pike	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lafayette, McKean	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Lancaster, Lancaster	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3
Lansford, Carbon	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Larimer, Westmoreland	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Latrobe, Westmoreland	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4
Lebanon, Lebanon	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	2	1	7
Lock Haven, Clinton	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909	
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre		
Logan, Blair.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lower Burrel, Indiana.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lower Makefield, Bucks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Lower Marion, Montgomery	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	4
Luzerne, Fayette.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
McCalmont, Jefferson.	—	—	—	—	1	—	1	1	1	—	1	2	—	7
McKeesport, Allegheny	—	1	—	—	3	1	—	2	2	—	—	—	2	11
McKees Rocks, Allegheny	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
McIntyre, Lycoming	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Madison, Westmoreland	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Mahanoy, Northumberland	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	5
Mahoning, Armstrong	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	9
Manor, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mapleton, Greene	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Marcus Hook, Delaware	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Marion, Franklin	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Marion Heights, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Mars, Butler	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mauch Chunk, Carbon	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3
Meadville, Crawford	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	4
Menallen, Fayette	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3
Mercer, Mercer	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Middletown, Dauphin	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Mifflin, Juniata	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	3
Millsboro, Washington	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Minersville, Schuylkill	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Monessen, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	1	2	1	—	—	1	—	6
Monongahela, Washington	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3
Moon, Beaver	—	3	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5
Montgomery, Montgomery	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Mount Carmel, Northumberland	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	4

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Mount Pleasant, Westmoreland	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	3
Nanticoke, Luzerne	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Neshannock, Lawrence	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
New Castle, Lawrence	1	1	3	2	5	2	—	1	5	2	—	4	26
New Haven, Fayette	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
New Hope, Bucks	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
New Kensington, Cumberland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Newport, Perry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Newton, Lackawanna	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3
Norristown, Montgomery	—	—	1	2	1	1	2	—	—	3	—	1	11
Northampton, Northampton	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
North Braddock, Allegheny	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2
North Bellevernon, Westmoreland	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
North Charleroi, Washington	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2
North East, Erie	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
North Huntington, Westmoreland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
North Manheim, Schuylkill	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
North Sewickley, Beaver	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	3
North Union, Fayette	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Noyes, Clinton	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Oakmont, Allegheny	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	5
O' Hara, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Oil City, Venango	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
Old Forge, Lackawanna	1	—	2	2	1	3	1	1	1	1	1	1	15
Olyphant, Lackawanna	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Pain, Somerset	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Parkburg, Chester	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Patton, Cambria	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Pen Argyl, Northampton	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Penn, Allegheny	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	1	4
Penn, Westmoreland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1900
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Perry, Fayette	—	—	1	—	—	—	1	—	1	2	—	—	5
Perry, Jefferson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Perry, Westmoreland	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Perryopolis, Fayette	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Peters, Washington	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Philadelphia, Philadelphia	42	31	55	36	40	29	32	27	22	31	36	56	437
Phoenixville, Chester	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Pine, Mercer	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	3
Pitcairn, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Pittsburg, Allegheny	9	14	13	14	26	13	12	13	15	13	8	18	168
Pittston, Luzerne	2	2	7	7	3	4	2	1	—	3	1	2	34
Plainfield, Cumberland	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Plains, Luzerne	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	4
Plum, Venango	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Port Griffith, Luzerne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Pottstown, Montgomery	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Pottsville, Schuylkill	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	4
Prospect Park, Delaware	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
Punxutawney, Jefferson	—	3	2	3	—	—	—	—	2	1	—	1	12
Quincy, Franklin	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Radnor, Delaware	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Rayne, Indiana	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2
Reade, Cambria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Reading, Berks	—	1	—	1	1	1	—	—	2	—	—	1	7
Redstone, Fayette	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Reynoldsville, Jefferson	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Richland, Cambria	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Ridley Park, Delaware	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Ridgway, Elk	—	1	1	—	—	1	2	1	1	1	1	2	11
Rochester, Beaver	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	5
Rostraver, Westmoreland	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
Rural Valley, Armstrong	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Saint Clair, Schuylkill	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Saint Mary, Elk	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Salem, Westmoreland	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3
Saltzburg, Indiana	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Sandy, Clearfield	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Sargent, McKean	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Sayre, Bradford	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Schuylkill, Schuylkill	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Schuylkill Haven, Schuylkill	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Scranton, Lackawanna	5	3	5	4	3	6	5	3	—	4	5	3	46
Sewickley, Allegheny	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3
Sharon, Mercer	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	3
Sharpsburg, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2
Sharpsville, Mercer	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3
Shohola, Pike	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2
Shyder, Jefferson	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Slippery Rock, Butler	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
Smith, Washington	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Smithfield, Fayette	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Smithton, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Snowden, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Somerset, Somerset	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
South Bethlehem, Northampton	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
South Brownsville, Fayette	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
South Canonsburg, Washington	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
South Fayette, Allegheny	—	—	1	2	—	3	1	2	3	1	—	1	14
South Fork, Cambria	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
South Huntington, Westmoreland	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3
South Lebanon, Lebanon	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
South Sharon, Mercer	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1903
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	
South Strabene, Washington	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
South Union, Fayette	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1	—	5
South Waverly, Bradford	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
South Whitehall, Lehigh	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Spangler, Cambria	—	—	—	2	1	2	—	—	—	—	1	—	6
Springdale, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2
Springfield, Montgomery	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
Steelton, Dauphin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Stowe, Montgomery	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	1	1	6
Stroud, Monroe	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Sugarloaf, Luzerne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Summit Hill, Carbon	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	3
Susquehanna, Susquehanna	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	3
Sutersville, Westmoreland	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Swissvale, Allegheny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Sykesville, Jefferson	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	4
Tamaqua, Schuylkill	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Taylor, Lackawanna	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	5
Throop, Lackawanna	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Trafford City, Westmoreland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
Tredyffrin, Chester	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Turtle Creek, Allegheny	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Tyrone, Blair	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	3
Union, Washington	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Uniontown, Fayette	3	—	1	1	1	2	—	2	2	—	—	—	12
Unity, Westmoreland	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	—	—	4
Upper Marion, Montgomery	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4
Upper Nazareth, Northampton	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Upper Providence, Montgomery	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Upper Tyrone, Fayette	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Vanderbild, Fayette	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2

LUOGHI	MESI												TOTALE dell'anno 1909	
	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre		
Vandergrift Heights, Westmoreland	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
Wampum, Lawrence	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Warren, Warren	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Washington, Washington	1	1	—	4	1	—	2	1	—	1	1	—	—	12
Wayne, Delaware	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4
West Berwick, Columbia	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
West Brownsville, Washington	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
West Chester, Chester	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2
West Hazleton, Luzerne	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
West Pittston, Luzerne	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3
West Pottsgrove, Montgomery	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Whitehaven, Luzerne	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Wilkes Barre, Luzerne	—	—	1	3	—	1	1	—	1	—	2	—	—	9
Wilkins, Allegheny	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Williams, Somerset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
Williamsport, Lycoming	1	—	1	1	1	—	2	2	—	—	—	—	—	8
Wilmerding, Allegheny	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Windber, Somerset	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4
Winslow, Jefferson	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
Winton, Lackawanna	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	4
Woodlawn, Beaver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Wrightstown, Bucks	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Yates, Luzerne	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Young, Indiana	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	5
Young, Jefferson	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	4
Young, Schuylkill	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Zerbe, Schuylkill	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2

B) **Raggruppamento per Contee dei luoghi della Pennsylvania ove avvennero decessi d'Italiani nell' anno 1909.**

Contee	Luoghi	Decessi	Contee	Luoghi	Decessi
Allegheny			Armstrong		
	Allegheny.	1		Bredy Band	2
	Braddock	7		Cowanshannock	2
	Carnegie	2		Gilpin	1
	Clairton	2		Kittanning	1
	Collier	7		Mahoning.	9
	Duquesne	1		Rural Valley	1
	Elizabeth	1			<u>16</u>
	Etna.	1	Beaver		
	Forward	2		Beaver	1
	Hays	1		Beaver Falls.	3
	Homestead	1		Chippewa.	1
	Kilbuck	2		Freedom	1
	McKeesport	11		Moon	5
	McKees Rocks	1		North Sewickley	3
	Marion Heights	1		Rochester.	5
	North Braddock	2		Woodlawn	1
	Oakmont	5			<u>20</u>
	O' Hara	1	Bedford		
	Penn	4		Bedford	1
	Pitcairn	2		Broad	1
	Pittsburg	168			<u>2</u>
	Sewickley	3	Blair		
	Sharpsburg	2		Altoona	12
	Snowden	1		Antis	2
	South Fayette	14		Logan	1
	Springdale	2		Tyrone.	3
	Swissvale	1			<u>18</u>
	Turtle Creek.	2			
	Wilkins	2			
	Wilmerding	3			
		<u>253</u>			

Contee	Luoghi	Decessi
Bradford		
	Sayre	3
	South Waverly.	1
		<u>4</u>
Berks		
	Reading	7
		<u>7</u>
Bucks		
	Bristol	11
	Lower Makefield	1
	New Hope	1
	Wrightstown	1
		<u>14</u>
Butler		
	Baldwin	2
	Butler	
	Mars.	1
	Slippery Rock	2
		<u>12</u>
Cambria		
	Barnesboro	2
	Barr	2
	Cambria	1
	Conemaugh	1
	Cresson	1
	Croyle	1
	Dale.	2
	Dean	1
	East Pennsboro	1
	East Taylor.	3
	Johnstown	23
	Patton	2
	Reade	1
	Richland	1
	South Fork	2
	Spangler	6
		<u>50</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Cameron		
	Emporium	1
		<u>1</u>
Carbon		
	Banks	2
	Lansford	1
	Mauch Chunk	3
	Summit Hill.	3
		<u>9</u>
Chester		
	Atglen	3
	Coatsville.	4
	Downingtown	1
	East Fallowfield	1
	Easttown	1
	Parkburg	1
	Phoenixville.	2
	Tredyffrin	1
	West Chester	2
		<u>16</u>
Clearfield		
	Clearfield	2
	Du Bois	2
	Falls Creek	1
	Sandy	1
		<u>6</u>
Clinton		
	Carrol	6
	Lock Haven.	1
	Noyes	1
		<u>8</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Columbia		
	Bloomsburg	1
	Briar Creek	1
	West Berwick	2
		<u>4</u>

Crawford

	Meadville	4
		<u>4</u>

Cumberland

	Carlisle.	1
	New Kensington . . .	1
	Plainfield	1
		<u>3</u>

Dauphin

	Harrisburg	10
	Middletown	1
	Steelton	1
		<u>12</u>

Delaware

	Chester	6
	Edgmont	1
	Marcus Hook	1
	Prospect Park	2
	Radnor	2
	Ridley Park.	1
	Wayne.	4
		<u>17</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Elk		

	Benezett	1
	Benzinger.	1
	Fox	2
	Jay	3
	Johnsburg	2
	Jones	2
	Ridgway	11
	Saint Mary	1
		<u>23</u>

Erie

	Corry	2
	Erie	14
	Harbour Creek. . . .	1
	North East	1
		<u>18</u>

Fayette

	Belle Vernon	4
	Connelsville	7
	Dunbar.	4
	German	2
	Luzerne	2
	Menallen	3
	New Haven.	1
	North Union.	1
	Perry	5
	Perryopolis	1
	Redstone	2
	Smithfield	1
	South Brownsville . .	1
	South Union.	5
	Uniontown	12
	Upper Tyrone	1
	Vanderbild	2
		<u>54</u>

Contee	Luoghi	Decessi	Contee	Luoghi	Decessi
Franklin			Lackawanna		
	Marion	1		Archbald	5
	Quincy	1		Carbondale	8
		<u>2</u>		Dunmore	12
Greene				Newton	3
	Jefferson	4		Old Forge	15
	Mapleton	1		Olyphant	1
		<u>5</u>		Scranton	46
Indiana				Taylor	5
	Blairsville	1		Throop	1
	Buffington	9		Winton	4
	Burrel	1			<u>100</u>
	East Whitefield	1	Lancaster		
	Heilwood	1		Conewago	1
	Horton	2		Lancaster	3
	Indiana	3			<u>4</u>
	Kingston	1	Lawrence		
	Lower Burrel	1		Ellwood City	4
	Rayne	2		Neshannock	1
	Saltzburg	1		New Castle	26
	Young	5		Wampum	1
		<u>28</u>			<u>32</u>
Juniata			Lebanon		
	Mifflin	3		Lebanon	7
		<u>3</u>		South Lebanon	1
Jefferson					<u>8</u>
	Brockwayville	5	Lehigh		
	McCalmont	7		Allentown	3
	Perry	2		Fountain Hill	4
	Punxutawney	12		South Whitehall	1
	Reynoldsville	1			<u>8</u>
	Shyder	1			
	Sykesville	4			
	Winslow	4			
	Young	4			
		<u>40</u>			

Contee	Luoghi	Decessi
Luzerne		
	Avoca	1
	Conyngham	2
	Dupont	1
	Duryea	1
	Exeter	2
	Foster	1
	Hazle	6
	Hazleton	19
	Heidelberg	1
	Huguestown	2
	Jenkins	5
	Nanticoke	1
	Pittston	34
	Plains	4
	Port Griffith	1
	Sugarloaf	1
	West Hazleton	1
	West Pittston	3
	Whitehaven	2
	Wilkes Barre	9
	Yates	1
		<u>98</u>

Lycoming

	Armstrong	1
	McIntyre	1
	Williamsport	8
		<u>10</u>

Contee	Luoghi	Decessi
--------	--------	---------

McKean

	Bradford	8
	Hamlin	2
	Kane	3
	Lafayette	2
	Sargent	1
		<u>16</u>

Mercer

	Findly	1
	Grove City	1
	Henderson	1
	Mercer	2
	Pine	3
	Sharon	3
	Sharpsville	3
	South Sharon	2
		<u>16</u>

Monroe

	Stroud	1
		<u>1</u>

Montgomery

	Abington	3
	Bridgeport	1
	Conshohocken	1
	Haveford	1
	Jenkintown	1
	Lower Marion	4
	Montgomery	1
	Norristown	11
	Pottstown	2
	Springfield	2
	Stowe	6
	Upper Marion	4
	Upper Providence	1
	West Pottsgrove	1
		<u>39</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Northampton		
	Bangor	1
	Coal	1
	Easton	7
	Northampton	1
	Pen Argyl	1
	South Bethlehem	2
	Upper Nazareth	1
		<u>14</u>
Northumberland		
	Mahanoy	5
	Mount Carmel	4
		<u>9</u>
Perry		
	Center	1
	Newport	1
		<u>2</u>
Philadelphia		
	Philadelphia	437
		<u>437</u>
Pike		
	Lackawanna	1
	Shohola	2
		<u>3</u>
Potter		
	Austin	1
	Galeton	1
		<u>2</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Schuylkill		
	Buther	1
	Butler	8
	Coaldale	2
	Delano	1
	East Union	4
	Gilberton	1
	Girardville	2
	Minersville	2
	North Manheim	1
	Pottsville	4
	Saint Clair	1
	Schuylkill	1
	Schuylkill Haven	1
	Tamaqua	1
	Young	2
	Zerbe	2
		<u>34</u>
Somerset		
	Brothers Valley	1
	Garret	1
	Pain	1
	Somerset	1
	Williams	2
	Windber	4
		<u>10</u>
Sullivan		
	Cherry	3
		<u>3</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Susquehanna		
	Jackson	1
	Susquehanna	3
		<u>4</u>
Tloga		
	Delmar	2
		<u>2</u>
Union		
	East Buffalo.	1
		<u>1</u>
Venango		
	Cranberry.	1
	Franklin	7
	Plum	1
		<u>9</u>
Warren		
	Conewango	1
	Oil City	2
	Warren	2
		<u>5</u>
Washington		
	Buffalo	1
	California.	1
	Cecil.	1
	Charleroi	1
	Chartiers	4
	Donora	3
	Millsboro	1
	Monongahela	3
	North Charleroi	2
	Peters	1
	Smith	1
	South Canonsburg	1
	South Strabene	2
	Union	1
	Washington	12
	West Brownsville	1
		<u>36</u>

Contee	Luoghi	Decessi
Wayne		
	Canaan.	1
		<u>1</u>
Westmoreland		
	Bell	3
	Derry	8
	East Huntington	1
	East Vandergrift	1
	Fairfield	1
	Greensburg	13
	Harrison	2
	Hempfield	8
	Jeannette.	3
	Larimer	1
	Latrobe	4
	Madison	1
	Manor	1
	Monessen	6
	Mount Pleasant	3
	North Bellevernon	1
	North Huntington	2
	Penn	1
	Perry	1
	Rostraver.	1
	Salem	3
	Smithton	1
	South Huntington	3
	Sutersville	1
	Trafford City	2
	Unity	4
	Vandergrift Heights.	3
		<u>79</u>
Wyoming		
	East Pike.	3
		<u>3</u>

Dalle due precedenti tavole si desumono, poi, le due seguenti:

C) Città dello Stato di Pennsylvania ove più s'addensa l'emigrazione italiana

Luoghi	Numero dei decessi durante l'anno 1909	Luoghi	Numero dei decessi durante l'anno 1909
Philadelphia	437	Hempfield	8
Pittsburg	168	Derry	8
Scranton	46	Lebanon	7
Pittston	34	Butler, B.	7
New Castle	26	Braddock	7
Johnstown	23	Collier	7
Hazleton	19	Connelsville	7
Old Forge	15	Easton	7
Erie	14	Franklin	7
South Fayette	14	McCalmont	7
Greensburg	13	Reading	7
Washington	12	Carrol	6
Altoona	12	Chester	6
Dunmore	12	Hazle	6
Punxutawney	12	Monessen	6
Uniontown	12	Spangler	6
Bristol	11	Stowe	6
McKeesport	11	Archbald	5
Norristown	11	Brockwayville	5
Ridgway	11	Perry, F.	5
Harrisburg	10	Jenkins	5
Buffington	9	Mahanoy	5
Mahoning	9	Moon	5
Wilkes Barre	9	Oakmont	5
Williamsport	8	Rochester	5
Bradford	8	South Union	5
Butler, S.	8	Taylor	5
Carbondale	8	Young, I.	5

D) Contee dello Stato di Pennsylvania ove in maggior numero di luoghi è addensata l'emigrazione italiana.

Contee	Numero delle località nelle quali si ebbero decessi durante l'anno 1909	Contee	Numero delle località nelle quali si ebbero decessi durante l'anno 1909
Allegheny	30	Chester	9
Westmoreland	27	Jefferson	9
Luzerne	21	Beaver	8
Fayette	17	Elk	8
Cambria	16	Mercer	8
Schuylkill	16	Delaware	7
Washington	16	Northampton	7
Montgomery	14	Somerset	6
Indiana	12	Armstrong	6
Lackawanna	10	McKean	5

I dati così raccolti hanno eziandio permesso di esporre graficamente, sulla carta geografica allegata a questo scritto, la densità attuale della popolazione italiana in Pennsylvania. (Vedi cartina fuori testo).

IV.

Uno sguardo a questa carta ci mostra che gl'Italiani sono in specie adunati intorno ai centri manifatturieri (Philadelphia e Pittsburg), ai centri minerari dell'antracite (Est Nord-Est dello Stato) e del carbone bituminoso (Ovest Sud-Ovest).

Delle fonti di ricchezza della Pennsylvania, agricola, mineraria, industriale, gl'Italiani concorrono a sviluppare specialmente le due ultime.

L'agricoltura in Pennsylvania è trattata da piccoli proprietari. Nel 1909 si computavano, nello Stato, 224,248 proprietà agricole con una media di ettari 34.60 per ciascuna (1). Non esistono qui, come nel Sud, latifondi già lavorati da schiavi, nè sono sorte in Pennsylvania importanti Compagnie agricole. L'emigrante italiano, provvisto, al suo giungere in America, di mezzi per acquistare un podere, e non sollecitato efficacemente a stabilirsi nelle campagne come colono (sebbene, a parere di molti, anche in Pennsylvania, come in altre parti degli Stati Uniti, l'agricoltura sia suscettibile di notevoli sviluppi ed anzi scarseggi di braccia per le coltivazioni attualmente esistenti), l'emigrante italiano, dico, volge per ora la sua attività ad altro (2). Solo eccezionalmente, e intorno ai maggiori centri, si trovano ortolani e giardinieri italiani.

(1) Vedi *Annual Report of the Secretary for Internal Affairs of the Commonwealth of Pennsylvania*, Part III. Harrisburg 1909, pag. 23.

(2) Trascrivo parte di una lettera del "Department of Agriculture", per la Pennsylvania, in data 26 novembre 1910, responsiva ad analoga mia richiesta: "...We have no data on the subject, but from what I can learn there are but few Italian people coming to this country who take up farming as an occupation. It is to be regretted that they do not go out on the farms where farm help is so much needed."

Ovunque, invece, si trovano Italiani laddove si costruiscono strade o strade ferrate o nella manutenzione di esse. Se si pensa che in Pennsylvania vi sono circa undici mila miglia di ferrovie (più che in Italia), si vedrà quale largo campo di attività sia offerto alla mano d'opera anche non istruita. Questo è forse il lavoro che impiega, in più larga proporzione, il bracciante italiano in Pennsylvania (1).

A migliaia e migliaia, poi, gl'Italiani lavorano nelle miniere di antracite (contee di Luzerne, Lackawanna, Schuylkill, Northumberland, Carbon, Columbia, Dauphin, Sullivan, Susquehanna, Wayne), e nelle miniere del carbone bituminoso o presso i forni del coke (contee di Allegheny, Westmoreland, Fayette, Washington, Cambria, Somerset, Jefferson, Indiana, Clearfield, Butler, Center, ecc.).

Altre industrie estrattive che occupano Italiani sono quelle della pietra da calcina, della lavagna, del granito.

Nelle industrie manifatturiere il primo posto in Pennsylvania è tenuto dalle acciaierie e dalle ferriere. Anche qui lavorano migliaia d'Italiani (contee di Allegheny, Cambria, Lawrence, Westmoreland, Dauphin, Chester, Mercer, Northampton, Montgomery, Washington, ecc.). Seguono poi, per notevole importanza di prodotti e per largo numero di operai impiegati, le industrie della latta; dei filati e tessuti di lana, di cotone, di seta; delle raffinerie di petrolio; delle vetrerie; del cemento; del tabacco e derivati; dei cuoi, ecc.

Dò qui appresso un elenco delle varie industrie della Pennsylvania, con il numero degli Italiani in esse impiegati nell'anno 1907, posti a confronto col numero degli operai americani e col totale degli operai per ciascuna industria.

Un'altra colonna indica il numero degli operai impiegati in ciascuna fabbrica, dei quali non è stata indicata la nazionalità (2).

(1) La " Pennsylvania Railroad Company „ che ha nello Stato circa duemila miglia di ferrovie, mi comunicava, nell'aprile 1910, di impiegare 13,500 Italiani; la " Baltimore and Ohio „ 2000.

(2) Ometto di indicare le cifre relative alle altre singole nazionalità straniere.

Tale elenco è desunto dall'*Annual Report of the Secretary of Internal Affairs of the Commonwealth of Pennsylvania* (Part III) per l'anno 1907 (1), che è il più recente rapporto nel quale si tengano distinte le varie nazionalità degli operai enumerati:

Nome dell'industria	Operai italiani	Operai americani	Operai stranieri di nazionalità non indicata	Totale
Ferriere	747	2690	2272	10,844
Acciaio.	2550	34,898	10,021	72,975
Latta	123	2165	202	2802
Antracite.	5683 (2)	28,009	7237	85,312
Carbone bituminoso .	10,735	21,987	6732	79,660
Coke	5972	7097	12,094	
Manifatture di cotone	56	3610		4484
Calzetterie	9	5696		6838
Lavori a maglia . . .	1	3353		3774
Tintori (Filadelfia) .	68	1367		1913
Filati di lana, scialli, ecc.	177	5816		7505
Tappezzerie	8	1459		2490
Seterie (Filadelfia). .	7	1211		1342
Lana e cotone filato (Filadelfia)	89	4160		5053
Cascami di lana e di cotone (Filadelfia) .	29	162		269
Tappeti (Filadelfia) .	6	3710		4983
Alcool, legno, acetato di calce, ecc.	52	91	28	562
Automobili	6	953		981
Spazzole e scopette .	3	243		272
Tappeti	10	987		1153
Carri e ruote	335	9768		21,659
Carrozze, assi e molle	4	1177	158	2100
Cemento	1035	3795		11,032
Blocchi di cemento e pietra frantumata .	62	72		164
Catene	4	1027		1384
Cordami e spaghi. . .	35	1030		3016
Turaccioli.	78	1380	620	3906

(1) HARRISBURG, Pa., *Harrisburg Publishing Company*, State Printer, 1908.

(2) Il cav. F. Tiscar, R. Agente consolare in Scranton, calcola a 43,000 gli Italiani impiegati nelle miniere d'antracite.

Nome dell'industria	Operai italiani	Operai americani	Operai stranieri di nazionalità non indicata	Totale
Lame, stufe a gas, strumenti di ferro e d'acciaio. . . .	1	985		1749
Smerigli e ruote . .	6	617		636
Macchine a gas, gasolina e vapore. .	9	303	1210	1711
Vetri e lamine. . .	218	1154	67	4315
Vetri da finestra . .	47	1704	2450	5080
Calzetterie	2	8291		9042
Lavori a maglia . .	1	1967		4358
Merletti e tappezzerie	19	1802	385	2474
Cuoio e diversi . .	40	158	15	745
Scarpe e cuoio verniciato.	274	1244	1614	4426
Suole e cuoi da finimento	495	1947		5004
Industrie ausiliarie al cuoio.	1	75		108
Macchine e oggetti fusi	155	2477		6545
Letti metallici . . .	30	384		634
Cappelli e berretti da uomo.	239	5244	192	7270
Scarpe	273	5970	1119	7830
Olii e peci	14	131	55	223
Olii lubrificanti e grassi	96	2168	818	3878
Dinamite ed esplosivi	24	493	391	1021
Pale, palette e strumenti per ferrovie	38	807	5	1110
Sete e sete ritorte. .	125	9706		
Nastri di seta . . .	71	3379	946	11,650
Sete ritorte	95	3954	629	4876
Bastimenti e lanciae .	38	26	5871	6739
Estratti tannici . .	7	33		5952
Telefoni, macchine da scrivere e apparecchi elettrici . . .	2	4025	306	5955
Scatole di latta e articoli galvanizzati .	20	180	431	846
Bauli, valige, sacchi da viaggio. . . .	10	250		372
Fili di metallo . . .	15	338	271	747
Lane e coperte. . .	13	1593	857	3259

Come dicevo, ho desunto l'elenco che precede dal Rapporto del Segretario degli Interni della Pennsylvania per l'anno 1907. Non dirò che esso elenco sia perfetto e completo. In primo luogo non vi sono censite *tutte* le fabbriche della Pennsylvania, ma solo quelle che hanno spontaneamente inviato dati all'Ufficio; la imperfezione nella dichiarazione delle nazionalità appare notevole (1), anche se si consideri l'alta cifra contenuta talora nella colonna della nazionalità non indicata. Di alcune industrie non si parla affatto: vediamo che nell'elenco manca la enumerazione dei muratori e scalpellini, fra i quali i nostri tengono un posto notevole; manca altresì la statistica dei sarti, mentre la confezione dei vestiti su larga scala, in appositi stabilimenti, è una assai importante industria, e nella città di Philadelphia vi sono impiegati centinaia d'Italiani.

Ad ogni modo, non ho creduto inutile dare questo elenco, perchè esso dimostra che, fra i nostri emigranti, molto spesso qualificati agli Stati Uniti per un complesso di "unskilled", esistono o si formano molti operai qualificati per tutti i rami dell'industria.

Segue, in relazione all'emigrazione qualificata, un altro elenco contenente indici desunti dall'*Italian Business Directory* (2), che è un Annuario il quale pubblica i nomi e gli indirizzi dei professionisti, negozianti, esercenti italiani negli Stati Uniti.

(1) Cfr. nota 2 a pag. 34.

(2) *The Italian Business Directory*, 1909-1910. Fourth Edition. New York.

LUOGHI

	Banchieri, notai ed agenti di navig.	Sacerdoti	Contrattori	Medici	Avvocati	Farmacisti	Alberghi e trattorie	Birrerie e bigliardi	Gioiellieri ed orologiai	Panetterie e paste alimentari	Comestibili ed empori	Pasticcieri	Fruttivendoli	Macellai	Sarti	Calzolai	Barbieri	Sigarai	TOTALE
Adrian Mines . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	5
Aliquippa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
All gheny	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	11	10	42	—	1	33	13	2	116
Allentown	—	—	1	—	—	—	3	2	—	2	5	3	3	1	—	1	4	—	25
Altoona	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	12	2	3	—	—	3	—	—	25
Ambler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	1	4
Anita	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	1	—	—	—	13
Archbald	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	2	1	—	7
Ashland	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Bangor	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—	1	4	4	—	14
Beatty	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Beaver Falls . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	8	2	5	—	2	—	—	—	20
Berwick	2	—	—	—	—	—	1	1	1	2	6	2	1	1	2	—	—	—	19
Bethlehem	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	2	1	—	—	—	9	2	—	17
Blairsville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	—	—	—	—	7
Braddock	1	1	—	—	—	—	3	1	—	3	6	9	3	1	—	12	—	2	42
Bradford	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7	4	1	—	2	8	4	—	32
Branch	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4
Brandy Camp . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	4
Bristol	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	1	—	—	—	2	16
Brockwayville . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7
Butler	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7	5	5	—	—	—	—	—	20

Byrmdale	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Canonsburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	3
Carbondale	1	1	—	—	—	—	4	1	—	—	11	3	—	—	2	—	—	—	23
Carlisle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	4	—	—	—	—	—	—	7
Carnegie	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	9	—	2	1	—	3	1	—	18
Cartwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Chambersburg	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3
Chambersville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Charleroi	1	1	2	—	1	—	—	—	—	3	10	3	8	1	1	5	5	—	41
Chester	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	3	5	—	1	15
Clarence	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Clearfield	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	6
Connelsville	3	1	2	—	—	—	2	—	1	2	5	—	5	—	1	5	5	—	32
Coraopolis	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	5
Cotsville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Coyne	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Creek Side	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	8	—	—	1	—	1	—	—	12
Crenshaw	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Darry	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	4
Donora	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	1	—	2	—	—	13
Downingtown	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Du Bois	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	5	—	2	—	—	—	—	—	11
Dunbar	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	—	—	—	—	8
Dunlevy	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4
Dunmore	4	2	—	—	—	—	2	24	—	—	13	—	—	—	2	2	—	—	49
Dupont	1	—	—	—	—	1	—	3	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—	9
Duquesne	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	6
East Allentown	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	—	3	10
East Liberty	—	—	8	—	—	—	1	—	—	—	2	2	3	—	4	4	4	—	28

LUOGHI	Banchieri, notai ed agenti di navig.	Sacerdoti	Contrattori	Medici	Avvocati	Farmacisti	Alberghi e trattorie	Birrerie e bigliardi	Gioiellieri ed orologiai	Panetterie e paste alimentari	Commestibili ed empori	Pasticcieri	Fruttivendoli	Maccellai	Sarti	Calzolai	Barbieri	Sigarai	TOTALE
Easton	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	7
Erie	1	2	—	1	—	—	—	4	—	—	4	10	6	1	3	3	—	1	36
Etna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	1	—	6
Eynon	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	13
Falls Creek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	4
Forge	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Franklin	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	5
Freeland	4	4	—	—	—	—	3	7	—	—	5	—	—	—	2	2	1	—	28
Greensburg	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	8	—	—	—	3	—	21
Grove City	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Harrisburg	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2	3	3	8	—	5	5	4	2	37
Hazleton	11	3	4	—	—	1	2	19	1	—	17	—	1	—	2	2	7	2	72
Herman	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Herminie	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Hillsville	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	1	3	3	—	—	20
Homesburg	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Indiana	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Irwing	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	6
Jeannette	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	6	5	—	1	—	—	—	—	14
Jersey Shore	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Jessup	1	1	—	—	—	—	—	12	—	—	5	2	—	3	—	—	—	—	24
Johnsonburg	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	1	1	—	—	9

Johnstown	1	—	1	—	—	—	—	8	—	1	5	—	12	—	—	—	—	26
Kane	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	1	3	3	—	2	2	—	15
Kelayres	1	1	—	—	—	—	3	2	—	—	6	—	2	1	—	—	—	16
Lancaster	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	6
Latrobe	1	—	—	1	—	—	2	—	—	1	7	—	1	1	—	—	—	14
Lattimer Mines	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4
Lebanon	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	1	—	—	—	—	6
Lewis Run	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3
Lewis Town	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Lock Haven	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	11
Loretto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mahanoy City	1	3	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	8
Manor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2
Martins' Creek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3
Mayfield	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	1	1	1	10
McKeesport	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	10	7	3	—	—	—	1	26
Meadville	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3	1	—	—	—	—	10
Middletown	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	—	2	—	—	—	—	6
Milton	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Minersville	1	1	—	—	—	—	5	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	11
Monaca	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Monessen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	7
Monongahela	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	6	—	—	—	—	15
Mount Pleasant	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	6
Mount Carmel	1	1	—	—	—	—	—	7	—	1	5	1	2	—	—	—	—	13
Nazareth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	3
New Castle	5	2	—	1	—	—	1	—	—	1	19	4	9	1	1	1	1	47
New Haven	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	1	7
New Kensington	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	10

LUOGHI	Banchieri, notai ed agenti di navig.	Sacerdoti	Contrattori	Medici	Avvocati	Farmacisti	Alberghi e trattorie	Birrerie e bigliardi	Gioiellieri e orologiai	Panetterie e paste alimentari	Commestibili ed empori	Pasticcieri	Fruttivendoli	Macellai	Sarti	Calzolai	Barbieri	Sigarai	TOTALE
Norristown . . .	5	2	—	—	—	—	—	—	—	1	7	1	7	1	1	1	1	2	29
Nuremberg . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Old Forge . . .	5	1	—	—	1	—	2	20	—	1	11	3	—	2	1	4	4	—	55
Osceola Mills . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Pen Argyl . . .	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	1	1	2	—	10
Philadelphia . . .	41	13	31	16	10	17	42	58	13	81	232	19	151	73	150	43	235	51	1276
Pittsburg . . .	36	10	16	12	3	3	31	30	5	11	126	79	95	17	50	76	50	7	657
Pittston . . .	8	—	—	—	—	—	1	7	—	2	22	1	1	1	1	3	1	1	49
Pompei . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4
Pottsville . . .	—	1	—	—	—	—	1	3	—	1	1	—	—	—	—	4	1	1	13
Punxutawney . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	3	—	—	5	1	—	23
Rankin . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	2	1	1	12
Reading . . .	3	1	—	1	—	1	1	—	—	1	16	—	5	—	—	2	3	1	35
Reynoldsville . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	3	2	—	2	1	—	14
Rochester . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	5	1	—	1	—	—	9
Roseto . . .	1	1	1	1	—	—	3	—	1	3	12	—	—	3	—	—	2	—	28
Scottdale . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	5	—	—	8
Scranton . . .	9	1	7	3	1	—	3	23	—	4	40	38	8	6	7	52	35	2	239
Shamokin . . .	—	1	—	—	—	—	—	7	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	13
Sharon . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4	—	—	—	—	1	15
Sharpsburg . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	7	2	—	3	1	—	21
Shawmut . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Anche qui le lacune e le mende, dovute alla imprecisione ed alla disformità delle fonti da cui gli indici sono necessariamente desunti, non mancano. Ad ogni modo credo che questo elenco integri e corregga, a leggerlo con qualche attenzione, gli altri che lo precedono. Così, quando in esso risulti che in una data località risieda un sacerdote italiano, si può facilmente desumere, pur mancando ogni altro dato, che quello è un notevole centro di Italiani. Ed appare poi da esso elenco, per quanto schematicamente, uno scorcio delle nostre comunità, tra le quali emergono, per importanza e per numero, il " banchiere „, colui che raccoglie i risparmi dei compaesani e li trasmette alle famiglie nel Regno, che cerca lavoro per i nuovi arrivati, vendè biglietti di ritorno o biglietti prepagati per i parenti chiamati qui; il contrattore, assunto talvolta a tal grado dal mestiere di muratore o scalpellino; il medico; il farmacista; il sacerdote; tuttavia raro, l'avvocato; quasi per tutto il venditore di commestibili, in gran parte d'importazione italiana o fabbricati all'italiana; il barbiere; il calzolaio; il sarto; il fornaio; il macellaio; il fruttivendolo, il quale ultimo, con il barbiere, opera anche nell'ambiente americano, a differenza degli esercenti testè menzionati, i quali hanno quasi esclusiva clientela italiana.

V.

Derivandole, in parte, da quanto precede, possiamo concludere con le seguenti osservazioni:

Gli Italiani nati in Italia e d'origine italiana che si trovano attualmente (dicembre 1910) in Pennsylvania sono circa 400,000 (1). Costituiscono così presso a poco il 5,2 per cento dell'intera popolazione dello Stato. (Abitanti 7,665,111 secondo il censimento del 1910).

(1) Assai probabilmente i risultati del censimento federale del 1910 daranno una cifra inferiore a questa. Ma, a questo riguardo, valgono le osservazioni contenute nei rapporti consolari citati in principio di questo scritto circa l'inesattezza nella *dichiarazione* della nazionalità. Si consideri eziandio la grande facilità di particolari omissioni, nel censimento dei nostri, in vista della *composizione* delle nostre masse.

Essi sono addensati nei maggiori centri di popolazione; un quarto in Philadelphia, un tredicesimo in Pittsburg; ma sono sparsi altresì in quasi ogni contea dello Stato. La "congestion" nelle grandi città non è d'altronde che proporzionale al rapporto esistente tra la popolazione complessiva di tali città e l'intera popolazione dello Stato.

Gl'Italiani sono occupati scarsamente nell'agricoltura, ma, invece, principalmente in lavori di sterro, di costruzione e manutenzione di ferrovie, di ponti, di strade, di fabbricati; nelle miniere di carbone; ed anche, in notevole numero, nelle varie industrie della Pennsylvania.

Gl'Italiani seguono in Pennsylvania la regola di tutta la nostra emigrazione agli Stati Uniti; sono, in grande maggioranza, maschi, fra 14 e 45 anni, che arrivano, inizialmente, senza famiglia.

Dalla massa, illetterata e nullatenente, si viene formando una classe, ognora in aumento, di negozianti e di esercenti che sviluppano il commercio delle derrate italiane o di tipo italiano.

Il movimento di riflusso nel Regno è notevole. I rimpatri raggiungono normalmente il quarto degli arrivi, ma nell'anno fiscale che comprende la crisi dell'inverno 1907, superarono di gran lunga gli arrivi. L'indole delle occupazioni offerte dalla Pennsylvania rende più che mai agevoli questi ritorni nel Regno, dopo qualche anno di lavoro e di risparmio.

Quale sia lo spirito degl'Italiani al loro primo emigrare, riguardo allo stabilirsi definitivamente in questo Stato, è manifesto dalla seguente statistica degli individui che, negli ultimi anni, hanno ottemperato, presso *gli uffici consolari della Pennsylvania, alla regolarizzazione dei loro obblighi di leva.

Anni	Arruolati
1905	4649
1906	5055
1907	5642
1908	4586
1909	3866
1910	4511

Convieni osservare però che per ragioni di comodità, o per seguire l'esempio dei cittadini di altre nazioni che non pensano a rientrare nei loro paesi di origine, e talora, infine, per necessità, in molti piccoli centri i lavoratori italiani acquistano la casa ove abitano; mentre molti altri, nelle città, investono in immobili i loro risparmi, allettati, eziandio, dalla possibilità di guadagno offerta dalla speculazione immobiliare. Questi proprietari, con gli eserciti e i negozianti, tendono, come è naturale, a formare una popolazione stabile; vanno a prendere o fanno venire le famiglie dal Regno; partecipano e parteciperanno sempre più alla vita politica della nuova patria.

Per quanto concerne gli operai, è evidente che in uno Stato così industriale come la Pennsylvania, dove, per ciò, le "Labor Unions", sono numerose, forti, ed hanno grande notorietà con le loro agitazioni, le Unioni, dico, esercitano una forte attrazione per i nostri emigranti, che vi si iscrivono in numero notevole.

Numerose sono le società di mutuo soccorso prettamente italiane, con tipiche intitolazioni di carattere patriottico, religioso, regionale. Una pubblicazione recente ne enumera ottantacinque in Pennsylvania, con dodicimila soci e settecentomila lire di capitale. Ma tali cifre sono assai inferiori al vero (1).

Gli Italiani gravano in modo quasi insignificante sulla pubblica beneficenza. Nei ricoveri dello Stato (*alms houses*) erano mantenuti, secondo le ultime statistiche, e di fronte al 45 per cento di nati in Irlanda, al 27 per cento di nati in Germania, all'11 per cento di nati in Inghilterra, appena l'1 per cento di nati in Italia (2).

La proporzione degli stranieri rispetto agli indigeni, fra i salariati nelle industrie della Pennsylvania, era, nel 1910, del 50 per cento. Non sappiamo ancora, e ce lo dirà, quando sarà pubblicato, il

(1) Cfr. *Bollettino dell'Emigrazione*, anno 1908, n. 24. Nella sola città di Philadelphia esistono circa 100 società italiane, ed ho notizia di 56 nel solo distretto dell'agenzia consolare in Scranton.

(2) *Annual Report of the Secretary of the Interior of the Commonwealth of Pennsylvania*. Parte III. Harrisburg 1910, pag. 34.

censimento federale di quest'anno, quale sia la proporzione degli Italiani residenti in Pennsylvania relativamente a quella degli emigrati di altra nazionalità. Il censimento del 1900 dava le seguenti cifre di stranieri nati all'estero e residenti in Pennsylvania:

Tedeschi . . .	212,453	Ungheresi . . .	47,393
Irlandesi . . .	205,909	Italiani	66,552
Inglese	114,831	Russi	50,959
Austriaci . . .	67,492	Polacchi	72,648

Si ha ragione di credere che le immigrazioni più numerose in Pennsylvania nel periodo 1900-1910 siano state la slava e l'italiana.

Durante l'anno 1909 790,048 salariati, enumerati dal *Bureau of Industrial Statistics*, guadagnarono, in Pennsylvania, dollari 405,362,748, e cioè una media di dollari 1,70 (lire 8,50) a testa per ogni giorno di lavoro, esclusi i festivi (1). La spesa che concede al suo mantenimento un emigrato italiano oscilla fra lire 1,25 e lire 3 al giorno. È evidente il possibile risparmio (2).

Poichè la Pennsylvania, vinta la depressione che seguì la crisi del 1907, continua a sviluppare la sua vita industriale, poichè i suoi giacimenti minerari possono dare per lungo tempo la produzione attuale, poichè l'industria agricola è suscettibile di ulteriori sviluppi (un terzo della terra atta a coltura è ancora incolta), si può ritenere che la emigrazione in genere e la nostra in specie seguiranno ad aver qui uno sbocco profittevole.

Ma non mancano le obiezioni specifiche. Una importantissima è quella che si riferisce al rapido deterioramento fisico cau-

(1) *Annual Report of the Secretary of the Interior of the Commonwealth of Pennsylvania*. Parte III. Harrisburg. Pag. 365.

(2) Cfr. FRANK J. SHERIDAN: *Italian, Slavic and Hungarian Immigrants*, in "Bulletin of the Bureau of Labor", n. 72, settembre 1907. Washington, Government Printing Office, 1907.

Da statistiche eseguite sopra gruppi di Italiani lavoranti sulle ferrovie della Pennsylvania, è risultato che i bilanci mensili di ciascun lavoratore oscillano fra \$ 34,49 e \$ 37,07 di salari; fra \$ 5,13 e \$ 10 di spese; onde il risparmio della maggioranza sta fra \$ 27,79 e \$ 30,28 (circa lire 150).

sato dal genere dei lavori ai quali si volgono principalmente gli Italiani. Un'altra obbiezione si riferisce agli infortuni sul lavoro, pei quali mancano accurate disposizioni preventive e si applicano ingiuste discriminazioni.

Per gl'infortuni sul lavoro in Pennsylvania abbiamo i seguenti dati:

a) *Italiani periti vittime d'infortuni nelle miniere di carbone:*

Anni	Miniere d'antracite	Miniere di carbone bituminoso	Totale
1900	24	29	53
1901	25	32	57
1902	12	50	62
1903	33	43	76
1904	35	73	108
1905	37	57	94
1906	41	71	112
1907	63	121	184
1908	49	73	122

Gli Italiani costituiscono il 9 per cento del totale delle vittime (1).

b) Nell'anno 1908 si ebbero sulle strade ferrate della Pennsylvania 1273 morti e 13,110 feriti (2). Non esistono dati speciali circa la nazionalità dei morti, ma ritengo che la percentuale degli Italiani rimasti uccisi sulle ferrovie non sia inferiore a quella dei nostri connazionali uccisi nelle miniere. Al R. Consolato in Philadelphia pervenne notizia, durante l'anno 1908, di oltre cento casi di Italiani morti per investimenti ferroviari, senza eredi presenti.

c) Da una recente statistica molto accurata, fatta per conto del *Pittsburg Survey* e pubblicata in volume da C. Eastman (3),

(1) *Report of the Department of Mines of Pennsylvania*. Parte I e II. Harrisburg 1909.

(2) *Report of the Pennsylvania State Railroad Commission for the year ending December 31st., 1908*. Harrisburg 1909, pag. 101.

(3) CRYSTAL EASTMAN. *Work Accidents and the Law*. New York, 1910, pag. 14.

risulta che, nella sola contea di Allegheny, si ebbero, in un anno, dal 1° luglio 1906 al 30 giugno 1907, i seguenti decessi per infortuni sul lavoro:

Nelle ferrovie	In complesso	125	Italiani	12
Nelle miniere	"	71	"	18
Nelle acciaierie	"	195	"	10
In altre industrie	"	135	"	19
	Totale	526		59

Permane, come si vede, anche qui, per gl' Italiani, una percentuale che si aggira intorno al 10 per cento.

Se la percentuale per i feriti, che si ignora, è la stessa, appare quanto siano vasti i pericoli che colpiscono i nostri, ove si sappia che nell'anno 1909 si ebbero in Pensylvania 25,588 infortuni non seguiti da morte (1).

I rapporti ufficiali americani osservano sovente che la percentuale statale degli infortuni è aggravata dalla colpa, dalla inesperienza, dalla ignoranza degli stranieri (2); ma non rilevano come, assai spesso, secondo a me è risultato, e d'altronde è molto spiegabile, in ogni lavoro, nelle acciaierie, nelle miniere, ecc., agli

(1) *Annual Report of the Secretary of Internal Affairs*. Parte III (1909), già citato, pag. 13.

(2) "A particular noteworthy feature of the tabular statement is the large number of foreigners employed in some of the chief occupations of the State. It will be seen that they are greatly predominant in coal mining and in the steel works. This fact may be explanation, in part, of the many distressing accidents occurring so frequently in those industries, and be the cause also, of so many labor disturbances connected with them. A recent report of the United States Commission, headed by Senator Dillingham, of Vermont, gives color, if not entire confirmation to that theory. That body reports, concerning the bituminous coal fields of Western Pennsylvania, that 75 per cent of the miners were foreign born; that half of them were incapable of speaking or barely understanding English. It would seem that a very large proportion were from Southern Europe, and were composed of elements not at all skilled in even the simplest forms of manual labor as carried on in our country. Scarcely any of these had ever worked in mines before coming to this country, and were so densely ignorant of our usages and customs pertaining to such operations, that it is a source of wonder that greater disaster has not occurred in consequence of their employment in such excessive numbers." *Annual Report of the Secretary of Internal Affairs* (Pennsylvania). Parte III, anno 1909, pp. 9 e 10.

stranieri sieno riservati i luoghi di maggior fatica e di maggior pericolo.

La legislazione locale, come ho accennato, è assai manchevole in tutta questa materia. Il volume or ora menzionato si apre con le seguenti parole del Direttore del *Pittsburg Survey*:

“ The Slavs from Austria-Hungary, the Latins from the Mediterranean provinces, the Germans or the British-born, who come to Pittsburg to do the heavy work of manufacture (and for Pittsburgh read the United States), come from a region of law and order to a region of law-made anarchy so far as the hazards of industry are concerned „.

La inchiesta condotta per la contea di Allegheny rivela le seguenti medie di compensi liquidati per le mutilazioni permanenti:

Per la perdita della vista	da dollari 0 a dollari 200
Per la perdita di un arto superiore	„ 0 „ 300
Per la perdita di un arto inferiore .	„ 0 „ 225
Per la perdita di una mano	„ 0 „ 100

Peggiori ancora sono le condizioni in caso di morte. Anche qui nessun provvedimento specifico della legge; anche qui, come nel caso degli infortuni non seguiti da morte, la limitazione del diritto a risarcimento, quando si possa dimostrare che l'infortunio avvenne per colpa o negligenza di un compagno di lavoro della vittima (*fellow servant rule*), e, più singolare ancora, per quanto riguarda gli stranieri, il diniego di qualsiasi risarcimento a favore dei parenti del deceduto, se essi non risiedano nello Stato al momento dell'infortunio. Pur dagli scarsi accenni che precedono si rileva quale vasta applicazione abbia questa massima per i nostri, che periscono a centinaia nella Pennsylvania, senza lasciare alle famiglie, rimaste nella gran maggioranza dei casi in Italia, alcun diritto a ripetere risarcimento dai terzi eventualmente colpevoli.

Nel suo Messaggio del 6 dicembre 1910 il presidente Taft parla di un “ system of compensation for industrial accidents to sup-

plant our present thoroughly unsatisfactory system of employers' liability „. Dobbiamo augurarci che tale riforma avvenga sollecitamente, a vantaggio dei lavoratori in genere, e ne possano così trar profitto i nostri immigranti, i quali, come abbiamo visto, concorrono tanto numerosi alla produzione di ogni ricchezza nella Pennsylvania, ed appaiono costituirvi forse il 5 per cento della popolazione, certo il 10 per cento delle vittime del lavoro.
